

# Rechnungen der Subkommissionen

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Appenzellische Jahrbücher**

Band (Jahr): **58 (1931)**

PDF erstellt am: **14.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## B. Rechnungen der Subkommissionen.

### 1. Appenzellischer Hilfsverein für Geisteskranke, Trinker und Epileptische.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1930.

(Kassier: Herr *H. Roth-Vogel* in Herisau).

#### Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo alter Rechnung . . . . .			17	70
Guthaben bei Fritz Heuer, Heiden . . . . .			138	50
Konto-Korrentguthaben bei der Kantonalbank . . . . .			1399	30
Jahresbeiträge der Mitglieder:				
Urnäsch . . . . .	121	—		
Herisau . . . . .	1263	60		
Schwellbrunn . . . . .	126	10		
Hundwil . . . . .	83	25		
Stein . . . . .	41	20		
Schönengrund . . . . .	48	50		
Waldstatt . . . . .	105	50		
Teufen . . . . .	259	20		
Bühler . . . . .	—	—		
Gais . . . . .	428	50		
Speicher . . . . .	215	—		
Trogen . . . . .	176	50		
Rehetobel . . . . .	103	90		
Wald . . . . .	—	—		
Grub . . . . .	130	—		
Heiden . . . . .	309	—		
Wolfhalden . . . . .	162	—		
Lutzenberg . . . . .	107	50		
Walzenhausen . . . . .	251	—		
Reute . . . . .	84	—	4015	75
<hr/>				
<i>An Legaten:</i>				
Schenkung von Ungenannt durch die Kantonalbank . . . . .	50	—		
	<hr/>			
Uebertrag	50	—	5571	25

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag	50	—	5571	25
Testat aus dem Nachlass von J. U. Früh, Reute . . . . .	500	—		
Geschenk des Konsumvereins Trogen- Wald-Speicher . . . . .	50	—	600	—
Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .			1000	—
Zinsen von dem Fonds . . . . .			2714	75
Konto-Korrentzins bei der Kantonalbank . . . . .			40	60
Passiv-Saldo . . . . .			259	30
Total			10185	90

### Ausgaben.

Verpflegung von Geisteskranken mit 7512 Ver- pflegungstagen . . . . .	7562	20		
Anstaltskosten für Trinker mit 204 Verpflegungs- tagen . . . . .	266	40		
Anstaltskosten für Epileptische mit 312 Ver- pflegungstagen . . . . .	281	40		
Unterstützung entlassener Patienten . . . . .	341	—		
Beitrag an die Appenzell A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholkranke . . . . .	1000	—		
Beitrag an die Société de psychiatrie . . . . .	50	—		
Druck und Versand des Jahresberichtes . . . . .	290	—		
Diverse Bankgebühren . . . . .	39	55		
Bureaumaterialien . . . . .	28	05		
Auslagen der Kommissionsmitglieder, Telephon, Porti, Spesen und Sitzungsgelder . . . . .	77	30		
Entschädigungen an Aktuar und Kassier . . . . .	250	—		
Total	10185	90		

### Vermögens-Ausweis.

20 Priorit�tsaktien der Rorschach-Heiden-Bahn pro memoria . . . . .	20	—		
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Oblig. App. A. Rh. Kantonalbank . . . . .	10000	—		
5 0/0 " " " " . . . . .	4000	—		
5 0/0 " Schweiz. Eidgenossenschaft 1925 . . . . .	2000	—		
Uebertrag	16020	—		

		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
				Uebertrag	16020 —
5 0/0	Oblig. S. B. B. 4. Elektr.-Anleihe 1924	3000	—		
5 0/0	„ St. Gallische Staatsanleihen 1925	9000	—		
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0	„ Schweiz. Eidgenossenschaft 1927	4000	—		
5 0/0	„ Eidg. Bank A.-G. . . . .	4000	—		
5 0/0	„ Schweiz. Creditanstalt . . . .	4000	—		
5 0/0	„ Schweiz. Bankvereins . . . .	4000	—		
5 0/0	„ Stadt Bern 1925 . . . . .	4000	—		
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	„ Anleihe des Kts. St. Gallen 1927	1000	—		
					<u>49020 —</u>
	Konto-Korrent-Schulden bei der Kantonalbank .			259	30
					<u>48760 70</u>
	Vermögen am 31. Dezember 1929 . . . . .	50734	25		
	Vermögen am 31. Dezember 1930 . . . . .	48760	70		
				Rückschlag pro 1930	<u>1973 55</u>

## Jahresrechnung der Fürsorgestelle für Alkoholkranke.

vom 1. Januar bis 31. Dezember 1930.

### Einnahmen.

Saldo . . . . .			257	60
<i>Feste Gemeindebeiträge:</i>				
Urnäsch . . . . .	320	20		
Hundwil . . . . .	158	30		
Stein . . . . .	150	—		
Waldstatt . . . . .	151	30		
Teufen . . . . .	472	60		
Bühler . . . . .	148	90		
Gais . . . . .	278	80		
Trogen . . . . .	226	40		
Wald . . . . .	135	—		
Grub . . . . .	83	—		
Lutzenberg . . . . .	125	90	2250	40
				<u>2508 —</u>
			Uebertrag	2508 —

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag	2508	—		
Beitrag des Kantons Appenzell A. Rh. aus dem Alkoholzehntel . . . . .	1000	—		

*Freiwillige Beiträge von Kirchgemeinden:*

Herisau, $\frac{1}{3}$ der Bettagskollekte . . . . .	211	70		
Stein, Kirchenkollekte . . . . .	20	—		
Teufen, Kirchenkollekte . . . . .	50	—		
Wolfhalden, Kirchenkollekte . . . . .	45	85	327	55

*Freiwillige Beiträge von Gesellschaften und Vereinen:*

Appenzellischer Hilfsverein für Geistes- kranke, Trinker und Epileptische	1000	—		
Appenzell. Gemeinnütz. Gesellschaft	300	—		
Verband Appenz. Abstinentervereine	500	—		
Blaukreuzverein Speicher . . . . .	100	—		
Sobrietas, St. Gallen . . . . .	10	—	1910	—

*Freiwillige Beiträge von Geschäftsfirmen und Privat:*

A.-G. Cilander, Herisau . . . . .	500	—		
Schweiz. Seidenfabrik für Seidengaze Zürich und Thal . . . . .	600	—		
Einem Gönner des Blaukreuzvereins Speicher . . . . .	200	—	1300	—
Uebertrag aus der Reservekasse . . . . .			83	20
Konto-Korrentzins der Kantonalbank . . . . .			6	50
Obligationenzins . . . . .			284	20
Verkauf von 5 Obligationen mit Zins . . . . .			5051	30
Total			12470	75

**Ausgaben.**

Besoldung des Fürsorgers . . . . .	6000	—		
Unfall-Versicherung . . . . .	55	90		
Lebensversicherung . . . . .	333	50		
Krankenkassen . . . . .	77	90		
Uebertrag	6467	30		

	Fr.	Rp.
Uebertrag	6467	30
Auslagen des Fürsorgers für Besuche, Arbeits- beschaffung usw. . . . .	1586	05
Material . . . . .	66	30
Porti und Telephon . . . . .	133	70
Tagesblätter, Schriften . . . . .	77	05
Unterstützungen bedürftiger Patienten . . . .	95	30
Jahresbeitrag an den Schweiz. Fürsorgeverein .	10	—
Inserat . . . . .	6	40
Guthaben von A. Hanselmann pro 1929 . . . .	37	80
5 0/0 Konto-Korrent-Zins Kantonbank . . . .	104	40
Bankgebühren und Porti . . . . .	22	40
Konto-Korrent-Guthaben bei der Kantonbank	3853	95
Saldo beim Fürsorger . . . . .	10	10
Total	12470	75

### Vermögens-Ausweis.

Konto-Korrent-Guthaben bei der Kantonbank	3853	95
Saldo beim Fürsorger . . . . .	10	10
3 Oblig. 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 St. Gallische Staatsanleihe 1927	3000	—
Total	6864	05
Vermögen am 31. Dezember 1929 . . . . .	8340	80
Vermögen am 31. Dezember 1930 . . . . .	6864	05
Rückschlag pro 1930	1476	75

Herisau, den 31. Dezember 1930.

Der Kassier: *H. Roth-Vogel.*

### Bericht der Rechnungsrevisoren.

Die Richtigkeit vorstehender Rechnungen bezeugen:

*Heiden*, den 12. März 1931.

*Herisau*, den 1. März 1931.

Die Rechnungsrevisoren:

*H. Hotz.*

*Albert Baumann.*

## 2. Appenzellischer Hilfsverein für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1930.

(Kassier: Herr alt Gemeinderat *Ulrich Tobler-Willi* in Teufen).

### Betriebs - Rechnung.

#### Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<i>An Beiträgen:</i>				
Staatsbeitrag pro 1930 . . . . .			5000	—
Beitrag der Appenz. Gemeinnützigen Gesellschaft			300	—
Mitgliederbeiträge laut Zusammenstellung . .			3932	40
<i>An Ertrag von Kollekten:</i>				
Kirchgemeinde				
Wolfhalden, aus zwei Kollekten . . . . .	86	75		
Stein, aus dem Spendfonds . . . . .	20	—		
Trogen, Osterkollekte . . . . .	141	55		
Teufen, aus Feststeuern . . . . .	130	—		
Urnäsch, Schenkung . . . . .	20	—		
Hundwil, Bettagskollekte . . . . .	50	40		
Appenzell, Bettagskollekte . . . . .	45	—		
Schwellbrunn, Schenkung . . . . .	28	60		
Thal-Lutzenberg Schenkung . . . . .	75	—		
Herisau, zwei Kirchenkollekten . . . . .	357	60		
			954	90
<i>An Vermächtnissen und Zuweisungen:</i>				
Testat Frau Reg.-Rat Alder, Herisau	300	—		
Von Ungenannt durch Kantonalbank	50	—		
Schenkung Konsumverein Trogen- Wald-Speicher . . . . .	50	—		
Schenkung Schweiz. Seidengazefabrik Zürich und Thal . . . . .	600	—		
			1000	—
<i>An Kostgelderbeiträgen für Taubstumme:</i>				
Von Behörden . . . . .	8438	25		
Von Privaten . . . . .	2607	30		
			11045	55
			Uebertrag	22232 85

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag	22232	85		

*An Kostgelder für Schwachsinnige:*

Von Behörden . . . . .	9754	60		
Von Privaten . . . . .	1851	95	11606	55
An Zinsen . . . . .			4896	85
Total der Einnahmen			38736	25

**Ausgaben.**

*Per Verpflegungskosten:*

Für 32 Taubstumme . . . . .	17902	30		
Für 39 Schwachsinnige . . . . .	16532	75	34435	05

*Per Spesenkonto:*

14 Gratisabonnemente d. Taubstummen- zeitung . . . . .	56	—		
2 Gratisabonnemente d. Gehörlosen- zeitung . . . . .	10	50		
Beitrag an die Vereinigung für Bil- dung taubstummer Kinder . . . . .	50	—		
Beitrag an die Ostschweiz. Sektion für Geistesschwache . . . . .	30	—		
Beitrag dem Fürsorgeverein für Taub- stumme . . . . .	50	—		
Zum Andenken an Hrn. Dir. Bühr an d. Taubstummenanstalt St. Gallen	30	—		
Druck u. Spedition d. Jahresberichtes	298	10		
Couponsteuern u. Postcheckgebühren	120	50		
Delegationen, Anstalts-Behörden und -Kinderbesuche . . . . .	164	45		
Bureauanschaffungen, Porti u. Telephon	104	75		
Bankgebühren und -Spesen . . . . .	36	90	941	20

*Per Schwachsinnigen-Fonds:*

Einverleibung der Vermächtnisse und Schenkungen . . . . .	1000	—		
Gutschrift der Zinse . . . . .	4896	85		
			5896	85
Betriebsrückschlag . . . . .	2536	85	3360	—
Total der Ausgaben			38736	25



## Vermögensrechnung.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<i>Taubstummenfonds:</i>				
Bestand am 31. Dezember 1929	.	34072	97	
Bestand am 31. Dezember 1930	.			34072 97
<i>Schwachsinnigen-Fonds:</i>				
Bestand am 31. Dezember 1929	.	68398	01	
Zuweisung der Vermächtnisse, Schenkungen und Zinsen, abzüglich Betriebsrückschlag	.	3360	—	
				71758 01
<i>Patronatsfonds:</i>				
Bestand am 31. Dezember 1929	.	9407	—	
Rückzahlung eines Vaters	.	600	—	
Bankzinsen	.	310	40	
		10317	40	
Bankkommission und -Spesen	.	21	40	
				10296 —
Gesamtvermögen		116126	98	

## Vermögensausweis.

20 Aktien der Rorschach-Heiden-Bahn	.	135	50
1 Obligation 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Eidgenossenschaft 1930	.	5000	—
1 Obligation 4 0/0 S. B. B. 1876	.	400	—
14 Obligationen 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Kanton Thurgau 1930	.	14000	—
5 Obligationen 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Berner Kraftwerke 1923	.	5000	—
5 Obligationen 5 0/0 Eidgenossenschaft 1923	.	5000	—
10 Obligationen 5 0/0 S. B. B. 1925	.	10000	—
15 Obligationen 5 0/0 Eidgenossenschaft 1925	.	15000	—
1 Obligation 6 0/0 S. B. B. 1921 (Elektrifik.)	.	5000	—
4 Obligationen 5 0/0 St. Galler Hypothekarkasse	.		
		1927	8000 —
3 Obligationen 5 0/0 Zürcher Kantonalbank 1928	.	15000	—
6 Obligationen 5 0/0 Schweiz. Kreditanstalt 1930	.	6000	—
Guthaben bei der Kantonalbank auf Konto ord.	.	13822	40
Guthaben bei der Kantonalbank „Patronatskonto“	.	10296	—
Guthaben auf Postcheck	.	3341	58
Barsaldo in Händen des Kassiers	.	131	50
		116126	98

**Zusammenstellung d. Mitgliederbeiträge**

**Korrespondenten**

Urnäsch . . .	Fr. 270. —	Herr R. Rechsteiner, Lehrer
Herisau . . .	821. 30	„ O. Schläpfer-Soland
Schwellbrunn . . .	104. 10	„ Lehrer E. Giezendanner
Hundwil . . .	— . —	„ Pfarrer J. Frey
Stein . . .	40. —	„ Pfarrer Nigg
Schönengrund . . .	68. 50	„ Lehrer Christ. Hosang
Waldstatt . . .	240. 50	„ Pfarrer H. Wohlfender
Teufen . . .	426. —	„ Lehrer W. Oertle
Bühler . . .	5. —	„ Pfarrer Hirzel (Nachtrag von 1930)
Gais . . .	387. 50	„ Pfarrer Winkler
Speicher . . .	210. —	„ Pfarrer F. Schneider
Trogen . . .	177. 50	„ Pfarrer Vodoz
Rehetobel . . .	100. —	„ Pfarrer A. Zingg
Wald . . .	37. —	„ Pfarrer J. Signer
Grub . . .	52. —	„ Gmdeschrbr. H. Nüesch
Heiden . . .	340. —	„ Lehrer W. Longatti
Wolfhalden . . .	183. —	„ Pfarrer Gubler
Lutzenberg . . .	156. —	„ Lehrer H. Kaufmann
Walzenhausen . . .	236. 50	„ Pfarrer P. Vogt
Reute . . .	77. 50	„ Pfarrer Dr. Gantenbein
	<u>Fr. 3932. 40</u>	

**Bestand der von uns im Jahre 1930 versorgten und unterstützten Kinder.**

*Taubstumm-Anstalten.*

	Knaben	Mädchen	Total
Turbenthal . . . . .	8	1	9
St. Gallen . . . . .	11	7	18
Münchenbuchsee . . . . .	1	—	1
Uetendorf . . . . .	1	—	1
Bettingen . . . . .	—	2	2
Landenhof . . . . .	—	1	1
<i>Taubstumme</i>	<u>21</u>	<u>11</u>	<u>32</u>

*Anstalten für Schwachsinnige.*

	Knaben	Mädchen	Total
Marbach . . . . .	7	5	12
Johanneum . . . . .	5	1	6
Kriegstetten . . . . .	3	1	4
Masans . . . . .	5	3	8
Köniz . . . . .	—	1	1
Bremgarten . . . . .	1	—	1
Schaffhausen . . . . .	—	2	2
Mauren . . . . .	—	1	1
Zizers . . . . .	—	1	1
Schlieren . . . . .	1	—	1
Privat . . . . .	—	2	2
<i>Schwachsinnige</i>	22	17	39

*Gesamttotal: 71.*

**Bericht des Rechnungsrevisors.**

Der Pflicht durch die Annahme des Amtes als Rechnungsrevisor Genüge leistend, hat der Unterzeichnete die Bücher des *Appenzellischen Hilfsvereins für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder* pro Rechnungsjahr 1930 geprüft und konstatiert, dass dieselben mit den vorhandenen Belegen vollständig übereinstimmen. Ueber die einzelnen Zahlen gibt Ihnen die Abrechnung im gedruckten Jahresbericht genauen Aufschluss, so dass ich folgendes beantragen kann:

*Es seien die obgenannten Rechnungen pro 1930 zu genehmigen und dem Kassier, Herrn J. U. Tobler-Willi, Teufen, für seine grosse und uneigennützig Arbeit der beste Dank auszusprechen.*

*Herisau, den 23. Februar 1931.*

Der Revisor:  
*Oberstleut. Knellwolf.*

### 3. Appenzellische Volksschriftenkommission.

Jahresrechnung vom 1. Juli 1930 bis 30. Juni 1931.

(Kassier: Herr Lehrer *Chr. Flury* in Herisau).

#### Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo alter Rechnung . . . . .			17	17
Beitrag der h. Regierung . . . . .			100	—
Beitrag der Tit. Gemeinnützigen . . . . .			100	—
Zinse von Obligation und Sparkasse . . . . .			92	10
Erlös aus Schriften . . . . .			922	04
Rückvergütung der Preisdifferenz . . . . .			356	60
Rückerstattung von Porto durch das Zentraldepot			86	—
Bezüge aus der Sparkassa . . . . .			240	—
			<hr/>	
		Total	1913	91
			<hr/> <hr/>	

#### Ausgaben.

Propaganda, Drucksachen, Packmaterial . . . . .			35	30
Portoauslagen . . . . .			86	—
Anschaffung von Schriften . . . . .			1156	25
Jahresbeiträge nach Zürich . . . . .			45	—
Gratifikation, Lokalzins etc. . . . .			236	80
Einlagen in die Sparkassen . . . . .			245	60
Rückvergütung von Preisreduktion . . . . .			47	95
Saldo in der Kasse . . . . .			61	01
			<hr/>	
		Total	1913	91
			<hr/> <hr/>	

#### Vermögensbestand auf 30. Juni 1931.

1 Obligation Nr. 12061 der Appenz. A. Rh. Kantonalbank à $3\frac{3}{4}$ ‰ . . . . .			1000	—
1 Kassabuch Nr. 79123 der Appenzell A. Rh. Kantonalbank . . . . .			1197	25
Wert der Schriften und Forderungen . . . . .			603	84
Kassasaldo . . . . .			61	01
			<hr/>	
		Bestand am 30. Juni 1931	2862	10
		Bestand am 30. Juni 1930	2686	26
			<hr/>	
		Vermögenszuwachs	175	84
			<hr/> <hr/>	

## Uebersicht über den Schriften-Absatz 1930/31.

No. Verkaufsstelle	1930—31		1929—30	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1. Hauptdepot Poststrasse Herisau . .	562.20		535.05	
2. Konsumverein Herisau u. Umgebung	138.35		154.30	
3. Zellweger, Papeterie, Herisau . .	56.95		55.34	
4. Schmidhauser, Konsum, Waldstatt . .	53.10		72.82	
5. Wwe. Iller, Papeterie, Gais . . . .	39.—		37.36	
6. A. Isler, Handlung, Wolfhalden . .	35.34		—.—	
7. J. Engler, Papeterie, Urnäsch . . .	35.30		47.92	
8. G. Gysin, Papeterie, Herisau . . .	33.05		23.05	
9. Oertle-Rohner, Handlung, Teufen . .	30.70		29.44	
10. Frl. A. Heierle, Papeterie, Trogen .	27.38		60.90	
11. Büchi-Hohl, Handlung, Speicher . .	27.10		42.40	
12. Wwe. Sturzenegger, Handlung, Trogen	25.12		11.14	
13. Konsumverein Bühler . . . . .	21.25		11.69	
14. E. Kellenberger, Dorf, Walzenhausen (bezw. Nachfolger) . . . . .	20.64		31.51	
15. Lendenmann, Papeterie, Heiden . . .	20.60		10.74	
16. O. Meier, Handlung, Reute . . . . .	19.82		20.50	
17. Mazenauer, Handlung, Wienacht . .	19.60		—.—	
18. Bruderer, Buchbinder, St. Gallen . .	18.10		80.35	
19. Q. Müller-Bösch, Handlung, Stein . .	18.07		—.—	
20. Graf-Schläpfer, Handlung, Rehetobel	17.83		11.67	
21. Wwe. Künzler-Keller, Platz, Walzen- hausen	17.44		15.35	
22. Pfarrer Kuster, Zürich . . . . .	16.80		25.34	
23. Konsumverein Kreuzweg Herisau . .	15.90		13.82	
24. Wwe. Knecht, Handlung, Hundwil . .	15.76		25.77	
25. Alder, Buchbinder, Bühler . . . . .	12.80		8.32	
26. O. Schläpfer, Handlung, Wald . . . .	6.35		—.—	
Eingegangene Depots . . . . .	—.—		25.30	
	1304.55		1350.08	

### Bericht des Rechnungsrevisors.

Die vorliegende Jahresrechnung ist vom Unterzeichneten geprüft und richtig befunden worden. Ich beantrage daher, sie unter bester Verdankung zu genehmigen.

Bühler, den 14. Juli 1931.

Der Rechnungsrevisor:  
*J. Kellenberger.*

## 4. Schutzaufsichtskommission für entlassene Sträflinge.

Rechnung vom 1. Juli 1930 bis 30. Juni 1931.

(Kassier: Herr *Max Süss*, Waldstatt).

### Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
An Staatsbeitrag (Alkoholzehntel) . . . . .			100	—
„ Beitrag der App. Gemeinnütz. Gesellschaft . . . . .			50	—
„ Sparkassenbezug . . . . .			100	—
„ Sparkassenzins . . . . .			39	45
			<u>289</u>	<u>45</u>

### Ausgaben.

Per Passivsaldo letztjähriger Rechnung . . . . .			11	—
<i>Per verschiedene Beiträge:</i>				
Arbeiterkolonie Herdern . . . . .	50	—		
Heim für gefährdete Mädchen . . . . .	50	—		
Sozialwerke der Heilsarmee . . . . .	100	—	200	—
Per Auslagen für Schützlinge . . . . .			4	20
„ Bureauaterial . . . . .			13	80
„ Sparkassenzins-Gutschrift . . . . .			39	45
„ Saldo in Handen des Kassiers . . . . .			21	—
			<u>289</u>	<u>45</u>

### Vermögens-Ausweis.

Sparkassen-Guthaben bei d. App.A. Rh. Kantonalbank:				
Bestand am 30. Juni 1931 . . . . .			930	65
Kassasaldo . . . . .			21	—
Vermögensbestand am 30. Juni 1931 . . . . .			<u>951</u>	<u>65</u>
Vermögensbestand am 30. Juni 1930 . . . . .			938	80
			<u>Vorschlag pro 1930/31</u>	<u>12 85</u>

### Bericht des Rechnungsrevisors.

Der Unterzeichnete hat die Rechnung der Schutzaufsichtskommission geprüft und empfiehlt sie als vollständig richtig zur Genehmigung.

*Bühler*, den 24. Juli 1931.

Der Rechnungsrevisor:  
*G. Neuenschwander*, alt Gmdehptm.

## 5. Kantonale Stiftung „Für das Alter“. Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1930.

(Kassier: Herr R. Hohl-Custer in Lutzenberg).

Postcheck-Konto IX / 2429.

### Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Ergebnis der Oktoberkollekte . . .	8385	40		
„ „ „ (2 Spezialgaben für den Separat-Fonds)	1600	—	9985	40
Vermächtnisse und Geschenke . . . . .			6862	35
Zuweisung der Zentralkasse aus dem „Kredit für Altersfürsorge in den Berggegenden“ . . . .			520	—
<i>Kantonale Subvention:</i>				
a) ordentliche . . . . .	100	—		
b) ausserordentliche (pro 1929 und 1930): Rate pro 1930 . . . . .	5000	—		
			5100	—
Bundessubvention . . . . .			8920	48
Kapitalzinse . . . . .			3765	02
Nutzniessungszins (zum letzten Mal) . . . . .			6129	60
			<u>Total</u>	<u>41282 85</u>

### Ausgaben.

686 Unterstützungen (zu je 90 Fr.)	61720	—		
Bergzuschläge (siehe oben) . . . . .	520	—		
	62240	—		
abzüglich: Rückvergütungen . . . . .	450	—	61790	—
Abgabe an die Zentralkasse . . . . .			786	10
<i>Unkosten:</i>				
Kollekte, Inserate, Drucksachen, Porti . . . . .			641	50
			<u>Total</u>	<u>63217 60</u>
			Mehrausgaben	21934 75
			<u>Gleich den Einnahmen</u>	<u>41282 85</u>



### Vermögensbestand.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Vermögen am 31. Dezember 1929 . . . .	106577	98		
Vermögen am 31. Dezember 1930 . . . .	84643	23		
Verminderung des Vermögens			21934	75

### Vermögens-Ausweis per 31. Dezember 1930.

#### a) Verfügbare Gelder:

Kantonalbanksparkasse . . . . .	18230	75		
Postcheck . . . . .	652	79		
Barschaft . . . . .	159	69		
			19043	23

#### b) Fonds-Kapital:

Mathilde Schläpfer-Stiftung . . . . .	25000	—		
Separat-Fonds . . . . .	40600	—	65600	—
			Total	84643 23

### Revisoren - Bericht.

Die Jahresrechnung pro 1930 der kantonalen Stiftung „Für das Alter“ ist von den Unterzeichneten an Hand der vorgelegten Bücher und Belege geprüft und in allen Teilen richtig befunden worden. Das Vorhandensein der Werttitel im Depot der Appenzell A. Rh. Kantonalbank ist ordnungsgemäss ausgewiesen.

Wir beantragen, die Rechnung sei zu genehmigen und die vom Herrn Kassier geleistete Arbeit bestens zu verdanken.

*Herisau | Wolfhalden*, den 25. März 1931.

Die Revisoren:

*Paul Alder.*

*Adolf Tobler.*



## 6. Erziehungsanstalt Wiesen in Herisau.

Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1930.

(Kassier: Herr A. Schläpfer-Schaefer).

### Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<i>An Kostgeldern:</i>						
Kostgelder für 21 Zöglinge . . . . .					9423	60
<i>An Landwirtschaft:</i>						
Erlös vom Viehstand . . . . .	6730	45				
Erlös von Milch . . . . .	6700	45				
Erlös von andern Produkten . . . . .	558	—				
<i>Der Anstalt geliefert:</i>						
An Milch 9327 l à 25 Rp. . . . .	2331	75				
An Fleisch, Gemüse, Obst . . . . .	700	—				
An Holz . . . . .	200	—			17220	65
<i>An Diversi:</i>						
Von Herrn Paul Widmer, Genf . . . . .	35	—				
Ungenannt zum Andenken an Herrn Pfarrer Juchler † . . . . .	20	—				
Von Herrn J. R. Hohl-Hostettler . . . . .	100	—				
Von Herrn Landammann Dr. J. Bau- mann zum Andenken an Frau A. Nef-Zürcher † . . . . .	20	—				
Von Herrn Theophil Schiess . . . . .	10	—				
	185	—				
Verschiedene kleine Einnahmen . . . . .	175	30			360	30
<i>An Zinsen-Konto:</i>						
Von Obligationen . . . . .	1503	20				
Abzüglich Passivzins . . . . .	85	90				
Kommission, Spesen, Depotgebühr, Checkheft . . . . .	39	11	125	01	1378	19
			Uebertrag		28382	74

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
			Uebertrag		28382	74
<i>An Beiträgen:</i>						
Pro Juventute . . . . .			200	—		
Kirchenkollekte Palmsonntag und Karfreitag . . . . .			848	45		
Staatsbeitrag . . . . .			1000	—		
Beitrag der Gemeinnütz. Gesellschaft			500	—	2548	45
					30931	19
An <i>Passivsaldo-Vortrag</i> . . . . .					9551	19
					40482	38

### Ausgaben.

Per <i>Passivsaldo-Vortrag</i> . . . . .					620	89
<i>Per Haushaltung:</i>						
Lebensmittel: Aus Land-						
wirtschaft . . . . .	3231	75				
Aus Kassa . . . . .	5858	04	9089	79		
Bekleidung . . . . .			2650	30		
Licht, Heizung, Reinigung . . . . .			1205	55		
Schule und Verschiedenes . . . . .			384	—		
Anschaffungen und Reparaturen . . . . .			3349	05		
Telephon . . . . .			298	80		
Schweiz. Armenerzieher-Verein . . . . .			22	—		
Gesundheitspflege . . . . .			188	45		
Ausflug . . . . .			248	80		
Dienstmädchen . . . . .			1725	—		
Besoldungen . . . . .			3720	—		
Unfallversicherungs-Prämien . . . . .			562	60		
Mobiliarversicherung . . . . .			50	40		
Lehrerpensionskasse . . . . .			200	—		
Drucksachen . . . . .			33	—	23727	74
<i>Per Landwirtschaft:</i>						
Landwirtschaft . . . . .			2774	20		
Viehstand . . . . .			8423	75		
Geräte . . . . .			1248	45		
Reparaturen . . . . .			164	05		
Assekuranz . . . . .			555	80		
Knechtenlohn . . . . .			2967	50	16133	75
					40482	38

### Vermögensbestand der Anstalt am 31. Dezember 1930.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Die Liegenschaft . . . . .			44500	—
Die Hauswirtschaft, Inventar . . . . .			1700	—
Die Landwirtschaft, Inventar . . . . .			23290	—
Die Wertschriften . . . . .			31500	—
			<u>100990</u>	<u>—</u>
Abzüglich Passivsaldo der Kassa . . . . .			9551	19
			<u>91438</u>	<u>81</u>
			Netto-Vermögen	
Vermögensbestand am 31. Dez. 1929	97699	11		
Vermögensbestand am 31. Dez. 1930	91438	81		
Vermögensverminderung pro 1930 . . . . .	<u>6260</u>	<u>30</u>		

### Betriebs - Rechnung.

Hauswirtschafts-Konto, Defizit . . . . .			14354	14
Landwirtschafts-Konto, Gewinn . . . . .	3806	90		
Zinsen-Konto, Ertrag . . . . .	1378	19		
Diverse Einnahmen-Konto . . . . .	175	30		
Testate und Geschenke . . . . .	185	—		
Beiträge . . . . .	2548	45	8093	84
<i>Betriebsrückschlag pro 1930</i> . . . . .			<u>6260</u>	<u>30</u>

### Unterstützungsfonds für entlassene Zöglinge.

Letztjähriger Bestand . . . . .	3144	35		
Zuwachs an Zinsen . . . . .			146	45
Heutiger Bestand . . . . .			<u>3290</u>	<u>80</u>

Angelegt in: Obligation Nr. 77972 (Fr. 2000.—), Obligation Nr. 69775 (Fr. 1000.—) und Sparheft Nr. 57903 (Fr. 290.80) der Appenzell A. Rh Kantonalbank.

*Herisau, Januar 1931.*

Der Kassier: *A. Schläpfer-Schaefer.*

### Bericht der Rechnungsrevisoren.

Vorstehende Rechnung wurde von den Unterzeichneten geprüft und richtig befunden.

*E. Tanner-Heer.*

*G. Emil Steinmann.*